

## Sprachen im Selbststudium

### MITTEILUNGEN AUS DEM SLZ – MAI 2015

Wie lernt man eine Sprache im Selbststudium? Judit Meyer, Berliner, Romanistin, spricht viele Sprachen. In einem Interview mit der Zeit sagt sie:

« [Ich lerne] vor allem im Selbststudium und indem ich mir klare Ziele setze. Ich sage nicht: Ich lerne jetzt Spanisch. Sondern: In drei Wochen möchte ich meinen spanischen Kollegen begrüßen und mit ihm über das Wetter reden können. Dann suche ich mir die dafür notwendigen Vokabeln, Sätze und Grammatikregeln heraus und übe die Aussprache. Wenn ich dann nach drei Wochen anfangen, regelmäßig mit ihm kurze Gespräche auf Spanisch zu führen, ist das ein tolles Gefühl und eine unglaubliche Motivation, weiterzumachen. »

(Willkommen in Babylon, *Die Zeit*, 29. März 2015 <http://www.zeit.de/2015/11/sprachen-lernen-mehrsprachigkeit>. Auf der Webseite kann man die mehrsprachige Version des Interviews auf Chinesisch, Esperanto, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Neugriechisch und Spanisch lesen.)



(memephoto, pixelio.de)

### Was ist neu im SLZ?

---

#### Unsere studentischen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

---

Unsere studentischen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen geben Ihnen Informationen und eine erste Beratung vor Ort, helfen Ihnen, Lernmaterialien zu finden, unsere Sprachlernsoftware kennenzulernen und bei allen weiteren Fragen.

Wenn Sie das Selbstlernzentrum noch nicht kennen, werden Sie Ihnen eine individuelle Führung geben und Ihnen helfen, sich zu orientieren und bei uns wohl zu fühlen.

---

#### Lernmaterialien und Medien

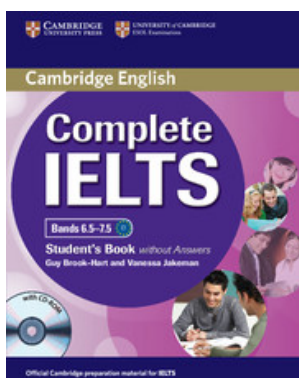
---

Unsere Materialbestände finden Sie im Onlinekatalog WEGA (WEGweiser zur Autonomie) aufgeführt: [www.fu.berlin.de/sprachenzentrum/slz/wega/index.html](http://www.fu.berlin.de/sprachenzentrum/slz/wega/index.html)

Unter den kürzlich erworbenen Materialien haben wir z.B.:

- Deutsch: *Campus Deutsch: Schreiben; Deutsch als Fremdsprache; Campus Deutsch: Präsentieren und Diskutieren; 250 Grammatik-Übungen Deutsch als Fremdsprache: für Anfänger und Fortgeschrittene; mit ausführlichen Lösungen* und viele andere;

- Englisch: Verschiedene Lernmaterialien für die Vorbereitung von Englisch-Zertifikaten, z.B. IELTS und TOEFL: *The Official Cambridge Guide to IELTS: for academic & general training*; *Complete IELTS: Bands 6.5-7.5*. und andere;
- Japanisch: *Tanki Master JLPT Japanese Language Proficiency Test Drill N1, N2 und N3*;
- Niederländisch: *Taal talent: methode Nederlands voor midden- en hoogopgeleide anderstaligen*, 1, 2 und 3;
- Polnisch: *Gramatyka? Ależ tak!: Ćwiczenia gramatyczne dla poziomu A2*;
- Spanisch: *Actividades para el Marco común europeo de referencia para las lenguas* für die Niveaustufen B2, C1 und C2, mit Lösungen und viele andere;
- Viele neue Filme, z.B. *August: Osage County*; *Boyhood*; *Los insólitos peces gatos*; *Os Maias: Cenas da Vida Romântica*; *Genitori & figli*.): *agitare bene prima dell'uso* und viele andere;
- Eine Reihe Berlin-Filme, z.B. *24 h Berlin: ein Tag im Leben*; *Weißensee: eine Berliner Liebesgeschichte*;



Für Vorschläge für den Erwerb neuer Lernmaterialien wenden Sie sich bitte an **Traute Bunjes**, [beckmann@zedat.fu-berlin.de](mailto:beckmann@zedat.fu-berlin.de) oder an **Maria Giovanna Tassinari**, [giovanna.tassinari@fu-berlin.de](mailto:giovanna.tassinari@fu-berlin.de).

---

## Tandem: Sprachpartnerschaften an der Freien Universität Berlin

---



Nach dem Tandemtreffen am **20. April** haben wir mit den Vermittlungen für das Sommersemester angefangen. Über den aktuellen Stand der Vermittlungen informieren Sie sich auf unserer Webseite: <http://www.sprachenzentrum.fu-berlin.de/slz/tandem/tandemsuche/index.html>

Tandempaare können ein **Tandemzertifikat** erwerben. Hierfür müssen sie am Anfang ihrer Arbeit einen **Tandemvertrag** in der Sprachlernberatung ausfüllen, Lerntagebuch führen und die Sprachlernberatung für eine abschließende Evaluation aufsuchen.

### Die Tandemworkshops im Sommersemester:

<p><b>Einführung in die Tandemarbeit</b> Mittwoch, <b>29. April, 16-18</b>, Raum KL 26/224</p>
<p><b>Aufgaben für die Tandemarbeit</b> Donnerstag, <b>7. Mai, 16-18</b>, Raum KL 26/224</p>
<p><b>Feedback geben und sich gegenseitig korrigieren im Tandem</b> Für Lernende ab B1 Montag, <b>11. Mai, 16-18</b>, Raum KL 26/224</p>

Die Teilnehmerzahl für die Workshops ist begrenzt. Anmeldungen im SLZ oder per E-Mail an [giovanna.tassinari@fu-berlin.de](mailto:giovanna.tassinari@fu-berlin.de).

**Alle Termine** stehen auch unter <http://www.sprachenzentrum.fu-berlin.de/slz/tandem/termine.html>.

Ansprechpartnerinnen für das Tandemprogramm sind **Carmen Cichy, Polina Edin, Teresa Kania, Désirée Mattausch, Tanya Wacholz** und **Anna Wagner**, außerdem **Maria Giovanna Tassinari**. Eine umfangreiche **FAQ** finden Sie unter <http://www.sprachenzentrum.fu-berlin.de/slz/tandem/FAQ/index.html>.

---

## Begleitung von autonomem Fremdsprachenlernen

---



Wir unterstützen und begleiten Lernende, die selbstständig oder in einem Sprachpraxismodul lernen durch:

- Individuelle Sprachlernberatung: ein nicht-direktives Gespräch zwischen Beratungssuchenden und Beraterin. In diesem Gespräch können Fragen zum Sprachlernprozess gestellt und reflektiert, Ziele definiert und individuelle Strategien bzw. Lernwege optimiert werden;
- Unsere Sprachlertipps: Im SLZ und auf unserer Webseite unter [http://www.sprachenzentrum.fu-berlin.de/slz/lernen\\_zu\\_lernen/index.html](http://www.sprachenzentrum.fu-berlin.de/slz/lernen_zu_lernen/index.html)
- Workshop und Tutorien: aktuelle Angebote im SLZ und auf unserer Webseite und Facebookseite.

### Die Sprachlernberatung im Sommersemester 2015:

**Sprachenübergreifend: Mittwoch, 15-17, und nach Vereinbarung**

Maria Giovanna Tassinari, Tel. 83853079, E-Mail [giovanna.tassinari@fu-berlin.de](mailto:giovanna.tassinari@fu-berlin.de)

\*\*\*

**Deutsch als Fremdsprache: Montag, 13-14, und nach Vereinbarung**

Patrycja Czarniecka, E-Mail [patrycjaczar@zedat.fu-berlin.de](mailto:patrycjaczar@zedat.fu-berlin.de)

---

## Das SLZ für Sprachlehrende

---

Auch Lehrende finden eine Unterstützung im SLZ. Für individuelle Beratungen über die Gestaltung autonomer Lernprozesse und Projekte sowie für Workshops ist **Maria Giovanna Tassinari** die Ansprechpartnerin.

---

## Neue Öffnungszeiten

---

Unsere Öffnungszeiten im diesem Sommersemester 2015:

**Mo-Fr 9-19 Uhr**

**Sa 10-16 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**das SLZ-Team**